

№ 4 травень 2016

Меблеві Технології

Журнал для виробників меблів

КОМПЛЕКТУЮЧІ

«Häfele»: підіймачі фасадів
верхніх секцій Free

ІНСТРУМЕНТ

«Leuco»: фрезерування
без пилу і стружки

ОБЛАДНАННЯ

«Felder»: постійний
рух уперед

В'ячеслав ПАВЛОВ:

Попри всі негаразди й труднощі,
розвиваємося, рухаємося
до європейського рівня

НАШІ ІНТЕРВ'Ю | OUR INTERVIEWS

- 4** **В'ячеслав Павлов:**
**Попри всі негаразди й труднощі, розвиваємося,
рухаємося до європейського рівня**
Vyacheslav Pavlov:
Despite all the problems and difficulties,
we are fast progressing and moving to the European level

ПОДІЇ | EVENTS

- 8** **Діалог між державою і бізнесом – без стресів.**
Програма розвитку ООН підтримала УАМ
The dialogue between government and business – without stress.
UN Development Programme supported the UAM

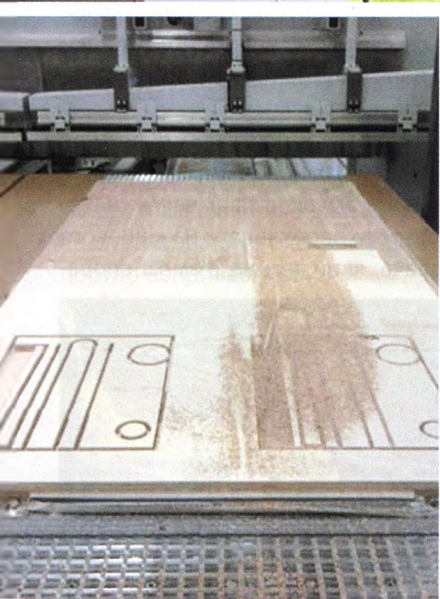
МАТЕРІАЛИ | MATERIALS

- 10** **Обличчям до людей. Огляд новинок меблевих фасадів**
Face to people. The review of new furniture facades
- 12** **Вітчизняним меблярам – клеї нашого виробника**
Home furniture-makers – the glues of our manufacturer
- 14** **Декори із потенціалом хітів**
Decors with hits potential
- 14** **Тренди від «Kronospan»**
«Kronospan» trends.

КОМПЛЕКТУЮЧІ | ACCESSORIES

- 16** **Нова якість розсувних систем**
New quality of sliding systems
- 18** **Підіймачі фасадів верхніх секцій:
елегантно, легко, просто**
Lifts facades upper sections: elegantly, easy, simply
- 21** **Ідеальні фуги: Quadro 4D повного висування**
Ideal fugue: Quadro 4D full nomination





ОБЛАДНАННЯ ТА ІНСТРУМЕНТ | EQUIPMENT AND TOOL

- 22 Система AEROTECH: фрезерування без пилу і стружки**
System AEROTECH: milling without dust and shavings
- 24 Шлях успіху: від щита до меблів!**
The pass to success: from shield to furniture!
- 26 Форматно-розкрійний COMPACT**
Format-cutting COMPACT
- 26 Широкі можливості шліфування**
Extensive opportunities of grinding
- 27 «Felder»: постійний рух уперед**
«Felder» constant motion ahead
- 28 Парад верстатів. Із намірами вивести наших меблярів на європейський рівень**
Machines parade. With the view to withdraw our furniture-makers to the European level

Свідоцтво про державну реєстрацію КВ № 8950 від 08.07.2004 р. ■ Засновник: ТзОВ «Редакція газети «Деревообробник»
 ■ Директор: Михайло Ковальчук ■ В. о. головного редактора: Петро Баландюх ■ Реклама: Ірина Левкова, Мар'яна Карвацька
 ■ Дизайн, верстка: Уляна Шеленг ■ Автор ідей: Андрій Завальнюк
 ■ Адреса редакції: Україна, м. Львів, вул. Садова, 2а ■ Поштова адреса: 79054, м. Львів-54, а/с 5911
 ■ тел./факс: +38 (032) 245-35-50 ■ тел. моб.: (098) 731-35-26, (050) 801-12-35, (063) 018-56-85
 ■ e-mail: mt@prominfo.com.ua ■ www.infomebli.com ■ © ТзОВ «РГ «Деревообробник», 2016
 ■ Періодичність – 10 разів на рік ■ Передплатний індекс – 08292

Погляди авторів публікацій не завжди збігаються з думкою редакції. ■ Редакція залишає за собою право не листуватися з читачами. ■ Рукописи не рецензуємо і не повертаємо. ■ За достовірність поданої у матеріалах інформації відповідають автори матеріалів. ■ За зміст і достовірність інформації у рекламних та інших повідомленнях і за якість рекламованого товару відповідає рекламодавець. ■ Передрук матеріалів, опублікованих у журналі «Мебелі технології», допускається лише з письмового дозволу редакції.

Номер набрано і зверстано в комп'ютерному центрі медіа-групи «Промінфо». ■ Журнал надруковано: ПП «Мульти Арт» Львівська обл., Жовківський р-н, с. Грядя, вул. Шевченка, 5. Тел.: 224-72-40/41 ■ Замовлення №

Найбільший інтернет-ресурс статей
про виробництво меблів від журналу

**Мебелі
Технології**
ЖУРНАЛ ДЛЯ ВИРОБНИКІВ МЕБЕЛІ

I N F O M E B L I
c o m

Будь з нами!
Будь серед нас!
Будь попереду всіх!